

Cápsula de permeabilidad Patency Capsule (Spanish)

¿Qué es una cápsula de permeabilidad? What is a Patency Capsule?

La cápsula de permeabilidad es una cápsula que usted se tragará para ayudar a evaluar el paso a través del tracto gastrointestinal (GI).

The patency capsule is a capsule that you will swallow to help evaluate the passage through your gastrointestinal (GI) tract.

¿Qué puedo esperar de una prueba con cápsula de permeabilidad?

What can I expect from a Patency Capsule Test?

Se tragará la cápsula por la mañana. Recibirá instrucciones para hacerse una radiografía del abdomen (barriga) 30 horas después (al día siguiente). No es necesario que se realice la radiografía en Michigan Medicine. **Si no se hace la radiografía en Michigan Medicine, tendrá que proporcionarnos una copia en un disco compacto (CD por su sigla en inglés) de la radiografía.**

You will swallow the capsule in the morning. You will receive instructions to have an abdominal (belly) X-ray 30 hours later (the next day). It is not required to have the X-ray done at Michigan Medicine. **If you do not have the X-ray done at Michigan Medicine, you will need to provide us with a CD copy of the X-ray.**

¿Cómo me preparo para la prueba con la cápsula de permeabilidad?

How do I prepare for a Patency Capsule?

El día antes de su cita: Day before your appointment:

- Nada por vía oral (NPO) después de la medianoche, incluyendo no fumar ni masticar chicle.
Nothing by mouth (NPO) after midnight including smoking and gum chewing.

¿Puedo tomar mi medicamento antes de una cápsula de permeabilidad?

Can I take my medicine before a Patency Capsule?

- Si tiene diabetes y se inyecta **insulina**, la mañana de la prueba, tome solo la mitad de su dosis habitual de insulina NPH, Lente o Novolin 70/30 y **no use** insulina regular ni Humulin.

If you have Diabetes and take **insulin** - the morning of your test, take only one-half of your usual doses of NPH, Lente or Novolin 70/30 Insulin and **no** Regular or Humulin Insulin.

- Lleve consigo cualquier medicamento oral para la diabetes para que se lo tome después de la prueba cuando coma.
Bring any oral diabetes medicine with you to take after the test when you eat.
- **Los medicamentos críticos, como los medicamentos para el corazón, la presión arterial, la respiración o las convulsiones, deben tomarse con sorbos de agua la mañana del procedimiento.** No se deben tomar medicamentos no críticos, incluidos los medicamentos de venta libre y los suplementos, a menos que su médico o enfermero le hayan indicado lo contrario.

Critical medicines, such as those for your heart, blood pressure, breathing, or seizures, should be taken with sips of water on the morning of the procedure. Noncritical medicines, including over-the-counter medicines and supplements should not be taken, unless your doctor or nurse has advised you otherwise.

Descargo de responsabilidad: El presente documento contiene información y/o material educativo creado por Michigan Medicine para el paciente típico con su afección médica. El mismo puede incluir enlaces para acceder a contenidos en línea que no han sido creados por Michigan Medicine y por los cuales Michigan Medicine no asume ninguna responsabilidad. Este documento no sustituye la recomendación médica de su proveedor médico porque la experiencia de usted puede diferir de la del paciente típico. Converse con su proveedor médico si tiene cualquier pregunta sobre este documento, su afección médica o su plan de tratamiento.

Disclaimer: This document contains information and/or instructional materials developed by Michigan Medicine for the typical patient with your condition. It may include links to online content that was not created by Michigan Medicine and for which Michigan Medicine does not assume responsibility. It does not replace medical advice from your health care provider because your experience may differ from that of the typical patient. Talk to your health care provider if you have any questions about this document, your condition or your treatment plan.

Traducción: Servicio de Intérpretes de Michigan Medicine

Translation: Michigan Medicine Interpreter Services

La información educativa para pacientes de [Michigan Medicine](#) está autorizada bajo la licencia de [Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 4.0 International Public License](#). Última revisión 01/2019

Patient Education by [Michigan Medicine](#) is licensed under a [Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 4.0 International Public License](#). Last Revised 01/2019